

Germany-Leipzig: Floor-covering work

OJ S 183/2017 23/09/2017

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.

Postal address: Raschwitz Str. 4

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04279

Country: Germany

Contact person: Neubaugruppe, Frau Thormann (GF)

E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de

Telephone: +49 341-20016942

Fax: +49 341-20016941

Internet address(es):

Main address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4Y4DY099>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4Y4DY099>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Sickmann & Noth GmbH

Postal address: Hans-Poeche-Straße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04103

Country: Germany

Contact person: Büroleitung, Herr Reich-Kummer

E-mail: reich-kummer@sickmann-noth.de

Telephone: +49 341-52988888

Fax: +49 341-52988889

Internet address(es):

Main address: <http://www.sickmann-noth.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Fördermittelempfänger

I.5. Main activity

Education

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Bodenleger- u. Parkettarbeiten.
Reference number: 12-MOS

II.1.2. Main CPV code

45432130 Floor-covering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Walddorfschule e. V. plant den Neubau eines Schulgebäudes. Das Schulgebäude ist freistehend und wird 2-geschossig in Massivbauweise mit Flachdach errichtet. Die Ausführung erfolgt in Massivbauweise. Die Maximalausdehnung des Gebäudes beträgt in L x B ca. 69 x 57 m. Die Traufhöhe beträgt ca. 9,10 m. Das Gebäude wird über 2 Treppenhäuser mit gewendelten StB-Treppen erschlossen. Die lichten Raumhöhen des Gebäudes betragen im Rohbau ca. 4,30 m im EG sowie ca. 3,30 m im OG. Der Baukörper ist aufgegliedert und bewegt gestaltet. Es gibt es im Grundriss nur wenige rechtwinklige Situationen. Das Gebäude ist als Sonderbau in die Gebäudeklasse 3 nach SächsBO einzuordnen. Teilbereiche des Gebäudes gelten als Versammlungsstätte. Die termingerechte Fertigstellung des Bauvorhabens ist für die Bauherrin deshalb von besonderer Wichtigkeit, da bei jedweder Verzögerung der Inbetriebnahme kostenintensive Interimsräumlichkeiten angemietet werden müssten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Neubau eines Mittel- und Oberstufengebäudes (MOS);
Raschwitz Str. 4; 04279; Leipzig.

II.2.4. Description of the procurement

- 2 300 m² Linoleumbelag,
- 140 m² Kautschuk,
- 250 m² Parkett,
- 90 m Linoleumbelag auf Treppenstufen,
- 500 m Standsockel aus Kautschuk / Linoleum,
- 50 m Hartkernsockelleisten,
- 2 000 m Vollholzsockelleisten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 24/09/2018 End: 17/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

— Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,

— Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung zur Eignung- bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

— Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,

— Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung zur Eignung- bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

— Entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,

— Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der -Eigenerklärung

zur Eignung- bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Eine auftragsbezogene Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/10/2017 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/12/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/10/2017 Local time: 15:00

Place:

Sickmann & Noth GmbH, Architekten & Ingenieure, Hans-Poeche-Straße 2, 04103 Leipzig.

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich, uneingeschränkt und kostenfrei auf der Vergabeplattform <https://www.dtv.de> zum Download bereitgestellt. Gegebenenfalls erforderliche Nachsendungen und Änderungen von Vergabeunterlagen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Die interessierten Unternehmen müssen sich selbstständig informieren. Der Auftraggeber empfiehlt interessierten Unternehmen, sich freiwillig zu registrieren.
Bekanntmachungs-ID: CXP4Y4DY099.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: PF 10 13 64
Town: Leipzig
Postal code: 04013
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Karl Schubert Schule Leipzig, Freie Waldorfschule e. V.
Postal address: Raschwitzer Str. 4
Town: Leipzig
Postal code: 04279
Country: Germany
E-mail: h.thormann@karl-schubert-schule-leipzig.de
Internet address: <http://www.karl-schubert-schule-leipzig.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/09/2017